Allen Leipzig

den besuchenden Fremden wird als erste Sehenswürdigkeit der

berühmte historische Auerbach's Keller

empfohlen (bekannt durch Goethe's Faust). — Bestehen seit 1430. —

Gute Küche und Keller. Hochachtungsvoll **Julius Heinze.**

Schlosskeller.

Heute Mittwoch:

Gr. Extra-Militär-Concert

ausgeführt vom Musikcorps des 2. K. S. Train-Bataillons Nr. 19,
Leitung: Herr Stabstrompeter E. Herklotz.

Nachdem: **Elite-Ball.**

Anfang 8 Uhr. Entrée 30 ₰. Karten gültig.

Kuchengarten.

Heute gr. Extra-Concert (Militärmusik)

verstärkte Capelle Fr. Braun.

IV. gr. Brillant-Feuerwerk.

Drei Linden.

Heute — Mittwoch, den 19. August 1903 — Heute

Grosses Sommer-Nachts-Fest.

Im Sommer-Theater: **Er** und seine Schwester! Grösste Posse der Gegenwart.

Im Concert-Park: **Grosses Concert** ausgeführt von dem vollständigen Leipzig. Concert-Orchester. Leitung: Gustav Curth.

Im grossen Saale: **Grosser Sommer-Nachts-Ball.**

Kassenöffnung 7 Uhr. ● Anfang 8 Uhr. ● Ende 2 Uhr.

Einladung

zu dem im „Auenschlößchen Leutzsch" nächsten Sonnabend, den 22. d. Mts., Abends 8 Uhr stattfindenden Grossen Günther Coblenz-Concert unter pers. Leitung (vollzähliges Orchester) und unter gütiger Mitwirkung des Gerhardt'schen und Becker'schen Männerchores.

Hauptnummer: Schlachtenpotpourri von Saro in glanzv. Ausführung.

Programme im Vorverkauf à 50 Pfg. bei den Herren Grässner, Cigarrengeschäft in Lindenau, Augustenstrasse, und Büsecke, Cigarrengeschäft in Leipzig, Eutritzscher Strasse.

Schloss Debrahof

Obstweinschänke, Restaurant, Café Leipzig-Eutritzsch.

Heute Mittwoch **XV. Schloss- u. Parkfest**

Concert von 4—11 Uhr Capelle Günther Coblenz. Operetten- u. Walzer-Abend. Prächtige Illumination. Bei ungünstiger Witterung Streichmusik im Saale.

Eintritt 40 ₰. Vorzugskarten 20 ₰. Kinder frei.

Telephon 1680. Hochachtungsvoll **Max Albrecht.**

Centraltheater.

Bierrestaurant I. Ranges.

Täglich reiche Auswahl in Spezialgerichten.
Heute Abend: Lende auf Gärtnerin-Art.
Morgen Abend: Junge Ente mit Krautklöss.
Grosser Mittagstisch von 12 bis 3 Uhr.
Suppe, 2 Gänge und Nachtisch ℳ 1.25, im Abonnement ℳ 1.—.

Restaurant Künstlerhaus

Bosestrasse 9 Inhaber: Carl Schäfer Centralstrasse 10

empfiehlt seine

Eleganten Festsäle

zur Abhaltung von Hochzeiten und Vereins-Festlichkeiten zu coulantesten Bedingungen.

Im Restaurant: Grosser Mittagstisch à Gedeck M. 1.25.

Grosse Abendspeisekarte. Specialgerichte.

ff. Biere. Berühmte Küche. Ia. Weine.

Sachsenhof. Johannisplatz.

Von 12—3 Uhr: **Grosser Mittagstisch.**

Im Abonnement Preisermässigung.

Goldenes Einhorn.

Grosser Mittagstisch von 12—3 Uhr.

Abends reichhaltige Stammkarte zu kleinen Preisen.

Täglich Specialgerichte.

4 Portofeder Billards. Emil Vogt.

E. Schoebel's Weinstuben 50 Windmühlenstrasse 50. Wein in Flaschen und Gläsern. Reichhaltiges kaltes Buffet. Weinversand außer dem Hause an Private.

Herrenkeller, Weinstuben Georgenstr. 1b.

Nähe Krystall-Palast und Bahnhöfe. Angenehmer Aufenthalt. Weine bestrenommirtester Firmen. Aufmerksame Bedienung.

Restaurant Kuhthurm,

Frankfurter Strasse 35.

Zur Eröffnung der Pflanzenmesse Unterhaltungs-Concert bei fr. Entrée.

Reichhaltige Stammspeisekarte. ff. Biere.

Hervorragend bewährtes **Stoff-Imprägnierungs-Verfahren** nach welchem die Firma Louis Hirsch in Gera (Reuss)

a) Alle Arten Damen- und Herren-Kleider-Stoffe
b) Fertige Herren-Kleidungsstücke, Uniformen etc.

dauernd-porös-wasserdicht

hergestellt. Derartig behandelte Stoffe und Kleidungsstücke bieten einen vorzüglichen **Schutz gegen Durchnässung!**

„Wasserperle"

Besondere Vorzüge:

Wirklich dauerhafte, geruchlose Imprägnierung! Die Stoffe und Kleidungsstücke werden durch das Imprägnieren nicht verändert und bleiben vollkommen luftdurchlässig!

In vielen ersten Geschäften

der Bekleidungs- und Manufakturwaren-Branche sind derartig imprägnierte Stoffe resp. aus solchen gefertigte Kleidungsstücke bereits käuflich. Dieselben sind an dem Stempel „Wasserperle" kenntlich!

Zu imprägnierende Kleidungsstücke etc.

übergebe man an hiesigen Plätze gefälligst der

Annahmestelle:

Karl Körmes,

Inh.: A. Rohland, Klostergasse 5.

Arthur Seidel's Leipziger Sänger

Direction: **Arthur Seidel, Raimund Bennewitz.**

P. T.!

Einem hochgeehrten Publikum zur gefl. Kenntnis, dass wir unter obiger Firma am 1. September eine neue Gesellschaft mit folgenden Herren zusammenstellen:

1. Tenor **Paul Vollrath,** Bravoursänger in Kostüm
2. Tenor **Paul Becker,** Humorist, Darsteller u. Instrumentalist
1. Bass **Emil Heusler,** Darsteller und Pistonbläser
2. Bass **Moritz Schnabel,** Solosänger und Instrumentalist

Wilhelm Malek, Liedermeister, 1. Bass und Instrumentalist
Richard Hedrich, phänomenaler Sopransänger u. Damendarsteller
Raimund Bennewitz, genannt **„Der Urkomische"** langjähriges Mitglied von Oscar Jungkühnel's Sängern
Arthur Seidel, Humorist und Charakterdarsteller.

8 Sänger, 8 Darsteller, 8 Humoristen, 8 Instrumentalisten.

Durch dieses Engagement von nur ersten Kräften sind wir in der Lage, sämmtlichen Anforderungen gerecht zu werden. **Geschulte, vorzügliche Solo- und Quartett-Gesänge, echt sächsischer Humor,** abendfüllende Programme mit meist **Originaldarbietungen.**

Die verehrten Etablissementsbesitzer, sowie die wohllöblichen Vereine bitten wir um recht baldige Abschlüsse, da nur noch einige Daten frei. Hochachtungsvoll

Arthur Seidel. Raimund Bennewitz.

NB. Die humoristischen Concerte folgender Etablissements in Leipzig, als wie **Albertgarten, Drei Lilien, Felsenkeller, Sanssouci, Friedrichshallen, Neuer Gasthof, Gohlis, Goldner Löwe, Möckern, Gesellschaftshaus, Schönefeld** etc., **ab 13. September Sonntag-Abend-Concerte im Centraltheater.**

Geschäftsstelle: **Arthur Seidel, Leipzig-Reudnitz, Dresdner Str. 60.** Telephon 6313.
Telegramm-Adresse: Seidel-Sänger, Leipzig.

Restaurant Hôtel de Pologne.

Heute Abend: Hammelkeule mit Thüringer Klössen.

G. Michaelis' Weinstuben, Poststraße 14, neben der Hauptpost.

Angenehmes Verkehrslocal. — Feine Weine. — Aufmerksame Bedienung.

Hähle's Gosenstube, Große Fuchshalle.

Heute Schinken in Brodteig. Gose ganz vorzüglich.

Zill's Tunnel. Heute Abend **Allerlei.**

Biere und Küche exquisit. Louis Treutler.

Bruno Fröhlich's Gosenstube

und Restaurant, gegenüber dem Krystall-Palast.

Heute Ente mit Krautklöss.

Gosenschenke L.-Eutritzsch.

Heute: **Ente mit Krautklössen.**

Frische Steinpilze. G. Pfotenhauer.

„Ohne Bedenken" – Gohlis.

Heute Bayerische Kalbshaxen. — Gose vorzüglich.

Kulmbacher Brauhof, Peterosstrasse 18,
vorm. **A. Kellitz.**
Heute Schinken in Brodteig.

Kunze's Garten.

Heute Schlachtfest.

Pragers Biertunnel.

Heute Schlachtfest. Frische Wurst u. Weißfleisch auch außer dem Hause. A. Scheller.

Heute Schlachtfest.

Reichsstraße 39. F. A. Stötzner. Katharinenstraße 18.

Elsterthal L.-Schleussig. Heute, sowie jeden Mittwoch **Schweinsknochen** C. Andreas.

L. L.-V. Donnerstag, den 20. August 1903, abends 8 Uhr, Sitzung im Lehrervereinshaus, T.-O.: 1. Antrag des Vorstandes die Herausgabe einer Sammlung von Bildern von L. Richter betr. 2. Vortrag des Herrn Dr. Spitzner, IV. h. Gäste willkommen. D. V.

Arbeitslosen-Versicherungs-Verein zu Leipzig.

Die Königliche Kreishauptmannschaft zu Leipzig hat die Vereinsstatuten genehmigt und wird nunmehr am 19. dss. Mts. der Betrieb eröffnet werden.

Das Geschäftslokal befindet sich bis auf Weiteres: Gellertstraße 7/9, Mittelgebäude Erdgeschoß links, wo Montags, Mittwochs und Freitags von ½8 bis ½9 Uhr Abends, an Sonn- und Festtagen von ½11 bis ½12 Uhr Vormittags die Beitragsmarken eingekauft werden können und Versicherungsanträge entgegengenommen werden.

Der Vorstand besteht aus folgenden Herren:

Kaufmann Friedr. Gontard, Vorsitzender, Rebellium Conrad Richter, geschäftsführender Vorstand;

Buchdruckereibesitzer Joh. Baensch, Fürsorger Th. jun. Blaschke, Fürsorger Herm. Plötner, Buchhändler Otto Carl Geibel,

Reichsgerichtsrat Georg Hoffmann, Buchhändler Carl Jacobson, Landgerichtsdirektor Max Siegel, Apotheker William Steinmetz, erweiterter Vorstand;

Glasbrenner Herm. Blumenstein, Buchdrucker Carl Borchers, Buchdrucker Friedr. Pförtner, Polsterer Wilh. Hoppe,

Fabrikarbeiter Bruno Paul, Porzellanmaler Moritz Fritz, Polsterer Herm. Schmiedel, Fabrikarbeiter Otto Senf, Versicherungsbeirath.

Professor Dr. Wilh. Stieda, Kaufmann Paul Thorer, Kaufmann A. F. Tobias, Versorgungs-Direktor Cl. Uhlmann,

Buchhalter Paul Weiße, Buchdrucker Max Wilke, Buchdrucker Georg Winkler, Mechaniker Georg Wobbe.

Zeichnungen von Beiträgen werden entgegengenommen:
bei der Allgemeinen Renten-, Kapital- und Lebensversicherungsbank „Fortuna" zu Leipzig, Schützenstraße 18,
bei Herrn Apotheker William Steinmetz, i. Fa. Thümmler & Co., Leipzig, Thomaskirchhof 12, und
bei Herrn Versorgungs-Direktor Uhlmann, Leipzig, Gellertstraße 6 III.

Leipzig, am 17. August 1903.

Der Vorstand.
Friedr. Gontard, Vorsitzender.

Cassel.

Schombardt's Hôtel du Nord,

dem Hauptbahnhof gegenüber.

Altrenommirtes Haus I. Ranges, vollständig umgebaut u. zeitgemäß ausgestattet. Elektr. Licht. Centralheizung. Personenaufzug. Zimmer von 2.50 ℳ an.

Tivoli.

Täglich Garten-Concerte

der Original Rumänischen National-Capelle von 5—7 und 8—11 Uhr.

Entrée frei. C. Starck.

Eiskeller-Park

L.-Connewitz.

Heute: Ente mit Krautklößen.

Morgen: Schinken in Brodteig.

„Mückenschlösschen".

Angenehmer Gartenaufenthalt.

Heute: Schinken in Brodteig 50 ₰.

Geb. dtl. u. jüd. Dame suchen Anschluß an ebensolche Damen zu gesellschaftl. Verkehr. Gefl. Offerten sub D. H. 8 an Volkmar Klister, Zeitzer Straße 35, erb.

Reclamen.

Der diesjährige

Stickerei-Ausverkauf

zurückgesetzter Reisemuster etc.

beginnt Montag, den 24. August.

Wilhelm Schale früher **Tittel & Krüger,** Markt 10.

Fernsprecher 588

Polich's Trauer-Abtheilung

Auf Anruf erfolgt sofortiger Besuch der Abtheilungs-Vorsteherin.

Reisekörbe Popp. Panorama.

Zoerner's Boonekamp

bester Magen-Liqueur!

Invalidendank

Nicolaistr. 2, I., Ecke Grimm. Str. empfiehlt seine

Annoncen-Expedition.

Von früh 8 bis Abends geöffnet. Fernsprecher Nr. 9063.

Erstlings-Wäsche.

Hemdchen von 25 ₰ an,
Jäckchen, gestickt, 25 ₰,
Steckkissen, weiß, ℳ 1.50

auch in besserer Qualitäten zu haben.

Elisabeth Heidorn, Dorotheenstr. 2.

Technikum Eutin.

Maschinenbau, Hoch- und Tiefbau, Specialkurse zur Vorbereitung der Schulzeit. Prospecte gratis.

Familien Nachrichten.

Aus auswärtigen Blättern.

Verlobt:

Herr Balduin Helbig in Dresden mit Frl. Hedwig Krüger in Mittelsaida. Herr Pastor Reinhold Grützberg in Zug mit Frl. Helene Schmidt in Freiberg. Herr Ernst Friedrich in Döbeln mit Frau Bertha verw. Fischer geb. Rötsch in Dresden.

Vermählt:

Herr Johann Pich in Pirna mit Frl. Anna Steinmetz daselbst. Herr Oswald Kirchhainer in Geithain mit Frl. Margarete Schneider in Rochlitz. Herr Carl Hebold, Ingenieur aus Meißen, in Tientsin, mit Frl. Gertrud Hofmann in Meißen.

Gestorben:

Frau Eleonore Dorothee Thomale verw. Herz verw. gew. Fritzsche geb. Prokoph in Chemnitz. Herr Louis Franz in Neukirchen i. Erzgeb. Herrn Emil Horns in Chemnitz Tochter Elisabeth. Frau Wilhelmine Walther geb. Schimmel in Sayda. Frau Elly Graul in Oberlein. Herr Max Leander Lindner, früh. Lehrer an der höheren Bürgerschule in Plauen i. V., in Bindlacht bei Neudorf i. Sa. Herr Richard Walther in Cincinnati. Herr Paul Küttner, Kassenrevisor in Dresden. Frau Anna verwitw. Fischer geb. Schlenstedt in Dresden. Herr Kantor Ing. O. v. Wallendorff in Weißer Hirsch b. Dresden. Frau Elise Stilling geb. Otto in Dresden. Frau Christiane verw. Kaufmann Stein in Zittschewig. Herr Karl Moritz Berger in Pirna. Herr Karl Gottlieb Waldbach, Gutsauszügler in Kleinpesta. Herr W. Kretschel in Pirna Sohn Erich. Herrn Ludwig Köhlert in Deuben Sohn Richard. Herrn Arthur Kessels in Görlitz Sohn Max. Herr Johann Heinrich Schied in Schönwitz. Frau Ernestine Auguste Hennung geb. Meier in Zwickau. Frau Pauline Ulbricht geb. Schütze in Zwickau. Herr Karl Eduard Dost, Bierbrauer in Kleinröhrsdorf. Herr Friedrich Adolf Kunze in Kleinröhrsdorfwalde. Herr Johann Friedrich Ludwig Stange in Altranstädt. Herrn Arno Künstlers in Altenburg Tochter Maria. Herr Gottfried Conrad, pens. Hauptwachtmeister in Altenburg. Herr Karl Spengler, Uebermeister in Meißner. Herrn Georg Reichelt in Meißen Sohn Alexander. Herr Gottfried Hermann Fischerlich in Meißen. Herrn Otto Henker in Meißen Sohn Ernst. Herr Friedrich Franz Raabe in Werdau. Frau Thekla verwitw. Noll geb. Hänselang in Großenhain. Herrn Erwin Richhorn in Großenhain Sohn Erhard. Herrn Brandeis in Schleicher Tochter Martha. Herrn Ingenieur Jul. Klopel in Bergen Tochter Lotte. Frau Nina Gründel geb. Enke in Crimmitschau. Frau Julie Klara Fischer geb. Berger in Hohenstädt. Herr Ottomar Ludwig Kallofen, pens. Kgl. Salz- und Steuer-Einnehmer in Wolkenhorst. Herr Hermann Kohl in Bremen.